



西方情爱管窥

爱吧

张泽乾 编译

这里是爱吧，让我们相爱吧！

Love forever.

Love you for all my life.



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

西 方 情 爱 管 窥

爱吧

张泽乾 编译



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱吧/张泽乾编译. —武汉:武汉大学出版社, 2018.6
ISBN 978-7-307-20099-9

I. 爱… II. 张… III. 故事—作品集—世界 IV. I14

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 063437 号

责任编辑:郭志安

责任校对:汪欣怡

版式设计:韩闻锦

出版发行:武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件:cbs22@whu.edu.cn 网址:www.wdp.com.cn)

印刷:武汉精一佳印刷有限公司

开本:880×1230 1/32 印张:9 字数:164 千字 插页:2

版次:2018 年 6 月第 1 版 2018 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-307-20099-9 定价:39.00 元

版权所有,不得翻印;凡购买我社的图书,如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请与当地图书销售部门联系调换。

大爱箴言

漫漫人生路，浓浓不了情。

洒向人间都是爱，百味人生苦亦甜。

长相守，长相依，长相知，长相随。

莫道白发苍苍，步履蹒跚，依然执手相望，恩爱有加。

手紧握在一起，心就连在一起。

只有来自心田，才能拨动心弦。

无论你在哪里，我都如影相随。

尘世浮华，岁月如歌，爱的光泽滋养着流年，温馨了时光。

耳鬓厮磨的知心话语，深藏在隐秘的内心世界。

爱是把个人的幸福熔铸在他人的幸福里。

独一无二的真爱，才是毫无遗憾的大爱。

爱是架设在此刻、过往和未来之间的桥梁。

善于欣赏、懂得爱慕的人，才能觅得知己，享受真情。

爱是展现报答与感恩的最佳表达方式。

世间唯有挚爱能使我们摆脱苦痛的折磨和重压的桎梏。

施爱于人和受爱于人，皆能用爱治疗伤痛。

真诚无私的爱可以排除障碍，化解困扰。

经历过狂风骤雨，才能勇敢地直面爱情和人生。

婚姻生活中，最美好的岁月乃是坦诚相对的朝朝暮暮。

无止境的索取和无原则的给予不是真爱，充其量只是某种交易。

人们从来接受不到无尽的爱，一如人们从来不能给予足够的爱。

当你去寻觅他人身上美好的一切时，别人会发现你身上拥有的珍贵的一切。

凡有大爱的地方，不现实皆可化作现实，不可能亦会变为可能。

无数细小的东西汇聚而成的巨大物体，最令人赏心悦目。

有朝一日春风化雨，滋润万物，我们的祝愿就会在人间开花结果。

在爱的世界，日会变成月，月会变成年。哪怕最微不足道的缺失，也能在瞬间变为永恒。

使生命化为永恒的唯一方法是施爱于人。唯有如此，你才能为世人留下一份礼物，一段记忆。

爱情不是你身旁一块一成不变的石头，而是你手中需要反复揉捏的面团。

只有经历过磨难，我们的心灵才会复苏。即使这颗心冷若冰霜、硬如磐石，爱也会把它焐热，使它化为芥粉。

倘若能使一颗破碎的心恢复生机，归于平静，人就不会虚度此生。

我们都是长着一只翅膀的天使，只有使两只翅膀合为一体，才能展翅翱翔。

从每个人身上射出的光芒源于自己的心田。当两颗心注定要结合在一起时，他们射出的光束就会合而为一，变得更加绚丽夺目。

就婚姻而论，你扮演的不是丈夫或妻子的角色，你们只是融为一体的爱的化身。

当我尝试呼唤你时，你已在内心深处回应了我。当我渐渐走近你时，你正款款向我走来。

无论何人，若是没有经历过情侣或夫妻之间的欢乐时光，或是没有享受过真正的天伦之乐，那他就是错失了生活本应给予他的最好的东西。

真正的幸福不是去享受富人惬意的生活，或是聆听他人

刻意的恭维，而是去品尝做善事时的心满意足。

当我们真正领悟到此生自己拥有的欢乐时光多么短暂时——须知，在死神降临时我们将会失去一切——我们就会充实地度过每时每刻每一天，或许这正是我们拥有的真正的人间财富。



目 录



—

爱的力量从不顾及理性、常规和荣誉，却能使恐惧、震惊与痛苦化为甜蜜。

——[英] 莎士比亚

01. 人间最暖情	003
02. 乐此不疲的游戏	006
03. 亡父与生母	009
04. 黑暗里的光明	013
05. 病房婚礼	018
06. 心中的天使	023
07. 犹太少年和波兰少女	029
08. 漂泊的母女仨	035
09. 一盒神奇的玫瑰	042
10. 木匣里的情书	048

二

爱是生命的火焰，没有它，四周一片黑暗。

——[法]罗曼·罗兰

11. 捐赠心脏	059
12. 我们是穷人吗	062
13. 母爱呵护下的智障儿	066
14. 发卡	070
15. 叛逆少年	074
16. 爱心无国界	078
17. 灵丹妙药	083
18. 领养孩子	088
19. 卡罗琳的生命印迹	093
20. 凯蒂走了以后	100

三

爱是最神奇的一种力量，它强大得足以瞬间改变一切，
能提供任何物质财富无法给予你的更多欢乐。

——[法]德·安然利斯

21. 萋萋芳草情	115
22. 心形巧克力糖盒	118
23. 那天清晨	122

24. 一架小飞机	126
25. 女儿学骑自行车	130
26. 大智大勇的父亲	135
27. 继父	141
28. 父爱如山	147
29. 父亲并不伟大	153
30. 农场父子	160

四

去爱你绝对熟悉的人或事是不可思议的，爱总是被引向那些隐藏着秘密的地方。

——[法]瓦莱里

31. 为了生命之花绽放	171
32. 重症老义工	174
33. 光明天使	177
34. 叫他皮埃尔	180
35. 一双小红靴	184
36. 育婴高手	188
37. 奶奶的郁金香	194
38. 超级南瓜	199
39. 孙辈成群	204
40. 外公想当助产士	210

五

就我而言，生命的意义在于设身处地为他人着想，爱他人所爱，忧他人所忧。

——[美]爱因斯坦

41. 穿军装的天使	219
42. 发现财富	222
43. 一块钱的智慧	225
44. 意外抛锚	229
45. 睡袍	234
46. 拆迁钉子户	239
47. 心的感知	246
48. 浮冰噩梦	253
49. 九小时生死大营救	261
50. 改变航线	269
结语：洒向人间都是爱	276

—

爱的力量从不顾及理性、常规和荣誉，
却能使恐惧、震惊与痛苦化为甜蜜。

——[英]莎士比亚



01

人间最暖情

世间，无数恋人信誓旦旦相爱一生，患难与共。不过，人们很少见过，有谁能像伊茜多尔·施特劳斯夫人那样，表现得无所畏惧，在灭顶之灾骤然降临时，能大义凛然地把生的希望让给他人，把死的厄运留给自己。

故事发生在1912年，距今已有一个世纪。伊茜多尔和她的丈夫，搭乘新下水的豪华邮轮泰坦尼克号，踏上了命中注定的不归路。邮轮不幸沉没后，绝大多数妇女安然脱险。然而，施特劳斯夫人却是极少蒙难的女乘客之一。原因很简单：她不能在生死关头丢下自己心爱的丈夫。

下面就是玛贝尔·彼尔朵，施特劳斯夫人的贴身女侍，在幸免于难安全获救后，心有余悸地为众人所讲述的故事。

当泰坦尼克号撞上冰山开始下沉时，饱受惊吓的妇女和儿童最先被送上了船上的救生艇。施特劳斯先生和夫人将自

身安危置之度外，镇定自若地安抚其他乘客，尽力维持船上秩序，一刻不停地帮助老人和孩子穿好救生衣，搀扶他们登上小艇。

“没有他们俩的帮助，我万万活不到今天。”玛贝尔哽咽着说，“我大概登上了第四艘或第五艘救生艇。伊茜多尔不但亲自安排我登上小船，还把她身上厚厚的羊毛披肩搭在了我的肩头。”

随后，施特劳斯先生恳请自己的太太跟随贴身女侍登上小艇。伊茜多尔并不情愿地迈开了腿。不过，就在她一只脚刚要踏上救生艇时，她突然间改变了主意，旋即反转身来，返回了正在缓缓下沉的邮轮。

施特劳斯先生再一次恳求道：

“求求你，快上小艇吧！大家在等着你！”

伊茜多尔用温柔的眼神凝视着身边的亲人，她和他一起无比幸福地度过了大半生时光。他是她心爱的丈夫、亲密的朋友，唯一曾给她带来满足和慰藉的好男人。她毅然决然地抓起他的胳膊，把他战栗不已的身躯拉向自己温暖的怀抱。

“不！”伊茜多尔斩钉截铁地回答。“我不会登上救生艇。多少年来，我们一直相爱相守，不离不弃。现在我们虽然年迈，但依然厮守在一起。我不会抛下你。无论你在哪里，我都会如影相随。”

留在人们视野和心头的最后影像是：两个白发苍苍的老

人，手挽着手，肩并着肩，视死如归地屹立在船头。一位忠诚虔敬的妇人甜蜜地依偎在丈夫身旁，一个充满深情爱意的男子，用坚强的臂膀护持着爱人孱弱的身躯。他们灿烂的微笑刹那间化作了永恒……



02

乐此不疲的游戏

珍妮的爷爷、奶奶结婚五十年了。从他们一见钟情的那一天开始，两个人就对一种游戏乐此不疲，并且将其贯穿一生。这个游戏的唯一要求，就是在对方难以寻觅的某处地方，悄悄地写下三个字“我爱你”。他们挖空心思，竭尽全力，在室内外的隐秘角落，不动声色地留下这神奇而甜蜜的一行字的痕迹。秘密一旦被另一个人发现，对方就要受罚，去寻找另一个更难找到的地方，继续写下“我爱你”。如此循环，永不中止。

时光流逝，岁月荏苒。“我爱你”出现在任何时刻，任何地方，没有哪里能够幸免。他们用指甲尖在糖果罐或点心盒上刻，用水彩笔在面粉袋上写，希望对方在拿糖果或点心，或者用勺子去舀面粉时，能够意外地发现它们，带给爱人一个惊喜。冬日室外寒风凛冽，室内窗户玻璃上布满水汽，他